

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA
Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras...
TELF.: 460255 y
989.120860

Publmedios C.B. Miércoles 24-Diciembre-1997 N° 1.482 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

Noticias en 1 minuto

* **Programación navideña: Benicarló.-** Mañana, a las 17h. en la Plaza del Mercado, organizado por la **Penya Els Tararots, chocolatada infantil. A las 19h., llegada de Papa Noel. Peñíscola.-** La **Asociació Cultural Moros i Cristians organiza la llegada del Papa Noel al puerto, a las 18h. de mañana. Seguidamente, subirá al castillo para repartir regalos a niños y mayores.**

* Debido a una lamentable confusión, el que ayer publicó El Diario, fue el fallo del III Concurso de Ambientación Navideña, convocado por la Unió de Comerços. Recordamos: 1°.- Terminal Regals; 2°.- Peletería Berta y 3°.- Calzados Santi. El fallo, ahora sí correcto, del **III Concurso de Escaparates de Navidad convocado por la Comisión de Fiestas** es el siguiente: 1°.- Floristería La Orquídea; 2°.- Terminal Regals y 3°.- Regalos Aries. Disculpas y felicitaciones a todos.

* **Mañana, día de Navidad, no se publicará El Diario. Felices Fiestas a todos.**

Los socialistas peñiscolanos renuevan su confianza en Agustín Albiol

La ejecutiva local del PSPV-PSOE de Peñíscola ha solicitado al actual secretario general local, Agustín Albiol, su continuidad en el cargo político por un periodo de tres años más. La ejecutiva le ha dado total autonomía para la formación de una nueva Comisión en la que prime la renovación de los cargos. Además, se le ha instado a que esté nombrada por la asamblea general en el periodo máximo de un mes.

En relación a la situación actual, el PSPV local considera inaceptable que *"estemos en un Ayuntamiento en el que no se convocan Plenos simplemente porque, tanto Constantino Simó como Carlos Caspe quieren seguir manteniendo sus sueldos. Esto está paralizando la vida municipal, ya que no puede tomarse ningún acuerdo transcendental para el municipio, al residir en el Pleno las competencias más importantes que tiene un Ayuntamiento"*.

Ramón Blanch

De igual modo, se tiene confirmación de que, por ejemplo, el grupo inversor francés *"Camille Rayón"*, interesado en la construcción y explotación del puerto deportivo de Peñíscola, *"se está replanteando su retirada del proyecto"*.

"Esto nos parece lamentable, y por parte de esta Comisión ejecutiva se ha pedido al Grupo Municipal que realice todos los esfuerzos para intentar evitar esta situación".

Así mismo, se ratificó que toda la situación de crisis está generada por la *"incompetencia"* del Partido Popular de articular un proyecto político viable para la Ciudad en el Mar. *"Es esta la segunda crisis del Ayuntamiento en dos legislaturas consecutivas, por lo tanto, el PSPV local rechaza cualquier vinculación con el origen de esta situación, y confirma que lo único de lo que se nos puede acusar es de intentar solucionar los problemas de Peñíscola"*.

Este año se hará en el Hotel Palace

Los restauradores de Benicarló serán grandes protagonistas en la Gala de la Diputación

Los restauradores de Benicarló, junto a los de El Grau de Castellón, darán a conocer sus exquisiteces gastronómicas ante los más de 500 invitados que reunirá la Diputación de Castellón en la Gala promocional que se realizará en el Hotel Palace de Madrid, el 20 de enero.

Si bien el año pasado, en

la ya famosa Gala del Hotel Ritz, fueron los restauradores de Morella y Vinaròs quienes se lucieron, ahora ha llegado la gran ocasión para promocionar la gastronomía benicarlanda. Una magnífica oportunidad para los profesionales que hace unas fechas presentaron su recién creada asociación. J. Palanques

La Federación Española de Gimnasia Rítmica convoca a Ana Bueno


La gimnasta infantil del Club Mabel Benicarló, Ana Bueno, ha sido convocada por la Federación Española de Gimnasia Rítmica para una concentración que tendrá lugar en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid, del 2 al 11

de enero. Esta convocatoria para la selección nacional se hace por estricta invitación de las seleccionadoras, María Fernández y Ana Bautista. La gimnasta benicarlanda es ya la segunda vez que es convocada.

José Palanques



LA FRONTERA
CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS
Especialidad en
comidas mexicanas,
carnes tex-mex
Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA



**PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog**
- PARRILLA -
Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699

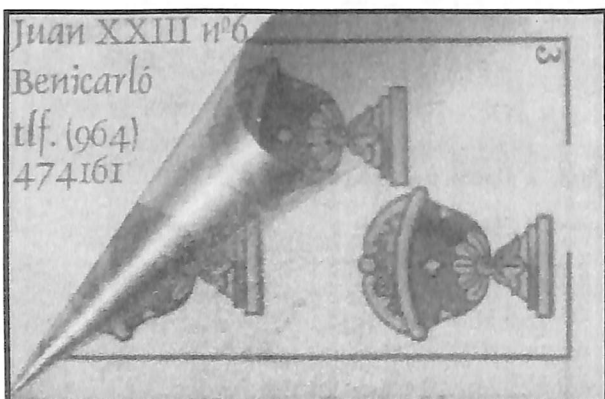


**Parador de Turismo
Costa de Azahar**
Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-
Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque
Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934
Benicarló

Usted lo lee
cada día.
Usted lo sabe.
**EL
DIARIO**
*El que más
cuenta.*



**LA
MUSICA**
muchmusic
Torre Benicarló, bajos.



Abierto todos los días. Divertidas sorpresas.
Nochebuena y Nochevieja, desde la 01,00h.

Cafetería BON-MOS

Bocadillos Tapas
Almuerzos 500 ptas.
Menus 800 ptas.

C/ Manuel Alvar, 3 Tel.-471821-Benicarló
(Junto Polideportivo)
FELICES FIESTAS

Buffet-Cena
Fin de Año 1997 en

*Sos Jardines
del Mar*



Información:
Tel.- 480914

Desde el 28 al 31 de diciembre VISITE EL MERCADO MEDIEVAL DE PEÑÍSCOLA

disfrutando de sus puestos artesanales,
así como de las actuaciones de teatro,
malabaristas, escupe-fuegos,
demostraciones de artes y oficios...

Este año el
**MERCADO MEDIEVAL
DE PEÑÍSCOLA**

está situado en la Batería del Calvario,
a la salida del Parque de Artillería
del Castillo del Papa Luna.

Pleno del Ayuntamiento de Benicarló

El equipo de gobierno del Partido Popular de Benicarló votó en contra, en el Pleno extraordinario de anteanoche, una moción del Grupo Municipal Socialista que proponía la presentación de una serie de enmiendas al anteproyecto de la Ley de presupuestos de la Generalitat Valenciana para el ejercicio de 1998: Caminos rurales, 2 millones; rehabilitación del entorno del Mercado municipal, 29 millones; urbanización de la Plaza Constitución, 155 millones; construcción de la piscina municipal, 63 millones; construcción de una residencia de minúsválidos, 198 millones; así como la construcción de una depuradora de aguas residuales para Benicarló, Peñíscola y Vinaròs o el desdoblamiento de la carretera Nacional 340 a su paso por estos municipios, entre

otras, fueron rechazadas por la mayoría absoluta de los populares.

El portavoz del Grupo Socialista, José Ramón Tiller, explicó que el espíritu de la moción era asegurar el 60% de las inversiones que había previsto el PP para el año 1998, ya que de los 500 millones que se supone que debe recibir de la administración autonómica, sólo aparecen "sobre el papel" alrededor de 200 millones. No hay "ni una sola peseta" para la urbanización de la Avda. Papa Luna, ni para la construcción de la residencia de minúsválidos, entre otras inversiones que sí ha presupuestado el PP local.

Por su lado, el portavoz de UPV, Francesc Xavier Rodríguez, indicó que su grupo no había tenido tiempo de estudiar la moción. En esta línea, el portavoz del equipo de gobierno del

PP, Jesús Molina, manifestó que, a pesar de la buena voluntad que revestía la moción socialista, no servía para nada.

Otro de los puntos de interés, aprobado por unanimidad, fue la concesión de subvenciones a entidades culturales. Asociación Musical Ciudad de Benicarló, 336.000; Coral Polifónica Benicarló, 100.000; Gegants i Cabuts, 55.000; Escola de Danses Renaixença, 36.000; Bombos i Tabals, 27.000; Centro de Estudios del Maestrazgo, 46.000; Colla de Dolçainers, 66.000; y Bombos i Tabals La Salle, 26.500.

También se aprobó la inclusión de las obras de rehabilitación del entorno del Mercado municipal, presupuestadas en 34 millones, en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación de Castellón para el próximo año.

Ramón Blanch/José Palanques

La oposición de Peñíscola quiere las cu

El Grupo Municipal Socialista e Iniciativa de Progreso de Peñíscola han solicitado diversa documentación contable del Patronato Municipal de Turismo y del Ayuntamiento con el objetivo de formalizar la petición de una auditoría de los ejercicios del 96 y 97:

Relación de movimientos mensuales de todas las cuentas bancarias del Patronato Municipal de Turismo, de los años 1996 y 1997; relación de movimientos mensuales de las

dos tarjetas "Visa Oro", desde su apertura hasta el cierre, a nombre de Constantino Simó y Carlos Caspe, en el Banco de Valencia; relación mensual informatizada del libro auxiliar y registro resumen general de Tesorería, desde enero del 96 a noviembre del 97..., entre otros documentos contables.

No obstante, es "sorprendente" que el concejal de Hacienda, Luis Chiva, del PP, "diga que únicamente se deben a los bancos 150

millones, cuando en la propia cuenta general de 1996, en el balance general, columna de pasivo, se reconocen como préstamos recibidos, 302.108.912 ptas., más 81.502.446 ptas. de acreedores no presupuestados. Si a esto sumamos los préstamos realizados en el año 1997, vemos que la deuda bancaria del Ayuntamiento supera ampliamente los 500 millones".

El portavoz del Grupo Socialista, Agustín Albiol, prometió el martes que todos

Las Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Productos y platos típicos marineros.
Pescados de la zona.
Cocina casera y marinera.

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló

estudio *Carro*
REVELADO EN 1 Hora.
Reportajes, fotocopias en color...
Pza. Mercado, 1 Benicarló
T.471432

HOTEL PEÑÍSCOLA PALACIO

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA
Tel.- 480912 Fax 480912

Especial DICIEMBRE

Como todos los años por estas fechas, la empresa editora de El Diario, Publicaciones, publica un número extraordinario de Navidad. En esta ocasión se ha apostado por técnicas de diseño gráfico y maquetación más modernas y actuales y se ha apostado, también, por un contenido ameno, divertido y que busca que el lector conozca mejor a las gentes, empresas e instituciones de Benicarló y Peñíscola.

Revista de gran formato en la que los editores se han volcado. El color es

uno de los grandes protagonistas; las cincuenta y cuatro páginas de que consta DICIEMBRE, como se llama este número, son totalmente a color.

DICIEMBRE incluye un gran reportaje sobre cómo serán estas dos ciudades en el futuro más inmediato, un exclusivo trabajo realizado en colaboración con los Ayuntamientos de Benicarló y Peñíscola, especialmente con los departamentos de Urbanismo, en el que se dan a conocer, por primera vez, los proyectos en los que se encuentran

inmersos los actuales gobernantes municipales.

DICIEMBRE desvela qué zonas serán industriales, urbanizables, verdes..., así como las líneas maestras que se están trazando para el crecimiento de las dos poblaciones.

Otros reportajes, un resumen de lo más destacado de 1.997 y páginas dedicadas a temas y gentes de aquí, completan la oferta de la revista, con la que El Diario quiere felicitar estas fiestas navideñas a todos sus lectores, colaboradores, anunciantes y amigos.

Satisfacción por el agricultor indemnizado

Como ya informó ayer El Diario, un agricultor benicarlano ha sido indemnizado con casi 5 millones de pesetas por una multinacional. Los hechos sucedieron en enero del 96 cuando compró 60.000 to-

materas, pero la sorpresa se produjo meses más tarde, cuando comprobó que las plantas no producían los tomates esperados. Un año después, y tras realizar numerosas gestiones que resultaron infructuosas, el afectado decidió dirigirse al gabinete jurídico de la Unión de Llauradors i Ramaders-Coag de Benicarló, donde marcaron un calendario de negociaciones con la firma comercial que resultó, finalmente, muy beneficioso.

La multinacional consideró que las semillas de tomate compradas por el agricultor de Benicarló le habían causado un grave perjuicio económico, ya que más del 30% de la producción estuvo afectada.

El secretario general de la Unión en la comarca, Joan Brusca, mostró su satisfacción y recordó que la aso-

ciación cuenta con un amplio abanico de servicios de asesoramiento al agricultor que pueden beneficiarle.

Asimismo, explicó a El Diario, que el agricultor protagonista de esta historia, quien por el momento permanece en el anonimato, ha planteado su trabajo como si de una empresa se tratara con el objetivo de obtener el máximo rendimiento.

En la actualidad, posee un invernadero de 20.000 metros cuadrados, donde cultiva, principalmente, tomates y lechugas. Cuenta con el apoyo de la familia y el de dos personas fijas que trabajan para él durante todo el año. "Es un agricultor modelo, ya que ha planteado un proyecto agrícola sumamente interesante, que consiste en obtener el máximo rendimien-

RESTAURANTE

LA PIAZZA

*Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.
Terraza junto a la muralla de la ciudad.
Local climatizado.*

Abrimos todas estas fiestas para compartir con ustedes los más entrañables días del año.

Calle Calabuch, 1 ☎480837

P E Ñ Í S C O L A

¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS. CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE SIN NINGÚN COMPROMISO TELÉFONO (964) 451699

CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos VINARÒS

to a su trabajo, y para conseguirlo, planifica, estudia..., como si de una empresa se tratara, cosa que no suele suceder en buena parte de la agricultura que se practica", dijo.

"Difícil, pero no es imposible el tener una mentalidad empresarial dispuesta

a enfrentarse a los duros retos de la Unión Europea, de lo contrario, poca cosa nos queda por hacer si no comenzamos a seguir el ejemplo de este agricultor benicarlano que ya ha planteado el futuro de la agricultura española", añadió.

Ramón Blanch

entadas claras

estos datos se darán a conocer con "pelos y señales" a la opinión pública para que pueda comprobarse la gestión del equipo de gobierno formado por el PP, UV y NP.

De igual modo, adelantó otro dato "alarmante" de la cuenta general del presupuesto de 1996. Existen 221.223.329 pesetas como cantidad reconocida que se adeuda a acreedores -facturas no pagadas-.

Ramón Blanch

Restaurante

Casa Severino

*Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...
Paellas, "Arròs seixat",
"Suquet de peix", "All i pebre" de
anguila y de pulpo...
Escogidas y selectas cartas
de vinos y postres.*

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



ACTILLO

*Regalos, Detalles,
Listas de boda.*

T. 471135
Juan XXIII, 5.
Benicarló

RESTAURANTE CAMPING EL CID

Abierto fines de semana

**COMIDA CASERA
COMIDAS PARA LLEVAR A CASA
Banquetes, comuniones...**

COTILLON DE FIN DE AÑO

Cenas y comidas de grupos.

Tels.: 480380 - 481144

Camping El Cid - Azagador de la Cruz, s/n - Peñíscola

Restaurante **Xuanet**
Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.

El Diario
necesita
ayuda.

Necesitamos
nuevos
suscriptores.

Tú puedes
evitar su
desaparición.

Suscríbete a El Diario
Para que pueda seguir informando
muchísimos años más.



AROSA.

CAMBIA EL CHIP.

SEAT

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Enguany Peníscola està de sort!

L'associació de comerciants
premiarà la vostra fidelitat amb
xecs descompte per les vostres
compres Nadalenques.

No és un sorteig, és premi directe!.
Per cada 1.000 pts. de compra
en productes de promoció us
entregarem un xec de 100 pts.
per a gastar en qualsevol comerç
associat i producte.

Tots hi guanyem!.

**El Comerç de Peníscola us
desitja Bons Nadals**

Anuncios BREVES ☎ **47 49 01** ANUNCIARSE AQUÍ
SOLO CUESTA 500 PTS

VARIOS

REPARTO DE PIENSO

a domicilio. Consulte
sin compromiso.
Mr. Dog. T. 475699

CAMADAS A LA VENTA:

Magnífica camada
de Dálmatas.
Mr. Dog. T. 475699

INMORAPID S.L.

33, Centro Comercial
12598 Peñíscola
Alquiler.
**Servicio de limpieza
general y final de obras.**
Tel: 48 16 50

TRABAJO

PRECISAMOS CAMAREROS Y CAMARERAS
para Noche Vieja en Benicarló. T. 402345

SE PRECISAN VIGILANTES
para Noche Vieja en Benicarló T. 402345

PRECISAMOS AUXILIAR ADMINISTRATIVO
con conocimientos de contabilidad, de informática y
servicio militar cumplido.
Se valorará experiencia profesional. T. 402345

SE PRECISAN OFICIALES Y PEONES
de la construcción, para la zona del Baix Maestrat.
T. 402345.

**TRATAMIENTOS DE ACUPUNTURA
A DOMICILIO**
Ramón Costa, Licenciado en Medicina Tradicional China.
Tel.- 977480796

CARTELERA DE BENICARLO

CINE REGIO

Desde mañana hasta el domingo

Hércules

CINE CAPITOL

Desde mañana

El mañana nunca muere

Picture Show



CLUB DEL VIDEO

El cine en casa

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola

Picture Show



CAFE - BAR
BLACK D

Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

**URGENCIAS
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Jordi Cid (San Juan, 33)

Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079;
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV:
475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfi-
co: 471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola:
471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS
PEÑISCOLA**

Farmacia de Guardia: Yolanda Castell (Urb. Peñismar)
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449.
Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450.
Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola:
489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

Ximen's
moda home

XIMEN'S

T.470825
Rey D. Jaime 6
BENICARLO

Miércoles 24 Diciembre 1997
Stos. Delfín, Luciano. Sta. Tarsila.
El Sol sale a las 07.36h. y se pone
a las 16.53h. La Luna sale a las
02.10h. y se pone a las 13.36h.
Cuarto Menguante en Libra.